



OFFICIAL STATEMENT

FOR IMMEDIATE RELEASE

DATE: AUGUST 31, 2020

CONTACT:

Andrea Bowers
Public Information Officer
Imperial County Public Health Department

Health Officer Order Updated

IMPERIAL COUNTY, CA – The Imperial County Health Officer has issued an amended Health Officer Order. The changes in the order were made to align with the State's recently released Blueprint for a Safer Economy, which introduces a revised criterion for loosening and tightening restrictions on reopening of businesses and activities, while continuing to minimize the spread of COVID-19. Both the state and local orders are effective today, August 31st. Under the new system Imperial County is in Tier 1, Widespread Risk. At a minimum, counties must remain in a tier for at least 3 weeks before moving forward. Data will be reviewed weekly and tiers updated on Tuesdays. To move forward, a county must meet the next tier's criteria for two consecutive weeks. If a county's metrics worsen for two consecutive weeks, it will be assigned a more restrictive tier.

"Even as we begin to advance through the stages of the Blueprint and as we approach the upcoming holiday weekend, I can't stress how important it is for residents to remember to practice the safety measures that are still in place; avoid gatherings, practice social distancing and continue to wear your face coverings" said Dr. Stephen Munday, Health Officer. "Those who test positive for COVID or have had significant exposure to someone who is positive, must continue to observe the requirements for isolation and quarantine. If our County is to continue to make positive strides towards recovery, we must all take necessary precautions to avoid spreading infection."

The Blueprint for a Safer Economy replaces the California Department of Public Health's County Data Monitoring list as well as the metrics required for variance. Therefore, over the coming days, adjustments will be made to the Roadmap to Recovery Dashboard previously displayed on the Imperial County Public Health Department website, in order to better align with the tiered system now being used. The local dashboard with regular case information will remain the same.

The following table lists Tier 1 Activity Status for Imperial County . Please note, tier 1 status is subject to change. For more details about the Blueprint for a Safer Economy or for more information about where each California county falls and what activities will be allowable in each county, visit covid19.ca.gov.

OPEN INDOORS

With modifications, safety plan, social distancing & other prevention measures as specified in California's Industry Guidance.

No Maximum Capacity

- Appliance Repair Shops
- Auto Repair
- Banks & Credit Unions
- Carwashes
- Casinos
- Childcare
- Convenience Stores
- Counseling Services at Places of Worship
- Day Camps
- Doctors/Dentists
- Dog Walkers
- Door to Door Sales & Services
- Dry Cleaners
- Electricians
- Farmers Markets
- Fire Stations
- Food Banks
- Gas Stations
- Hair Salons & Barbershops
- Home repairs/general contractors
- Heat, Ventilation & Air Conditioning
- Higher Education
(in-person limited to specialized courses)
- Hospitals & Urgent Care
- Hotel & Lodging
- Landscapers
- Laundromat/Laundry Service
- Music, File & TV Production
- Pet Groomers
- Pharmacies
- Plumbing Services
- Police Stations
- Janitorial/Cleaning Services
- Restaurants (take out & delivery only)
- State/Local Government Offices
- Critical Infrastructure & Limited Serv. Sectors

Indoors, Limited to 25% Maximum Capacity

- All Retail Except Standalone Grocers
Bookstores
Clothing & Shoe Stores
Florists
Home & Furnishing Stores
Jewelry Stores
Sporting Goods
Toy Stores
- Libraries
- Shopping Centers (Malls, Swap Meets)
(Closed Common Areas & Food Courts)

Indoors, Limited to 50% Maximum Capacity

- Grocery Stores

OPEN OUTDOORS ONLY

With modifications, safety plan, social distancing & other prevention measures as specified in California's Industry Guidance.

- Body Waxing Studios
- Campgrounds, RV Parks, Outdoor Recreation (playgrounds, conference spaces, meeting rooms must remain closed)
- Cardrooms
- Dance Studios
- Drive-in Theaters
- Estheticians
- Family Entertainment Centers
- First Amendment Protest
- Gyms & Fitness Facilities
- Massage Therapy Studios
- Movie Theaters
- Nail salons
- Places of Worship/Religious & Cultural Services
- Professional Sports (without live audience)
- Racetracks (open without spectators)
- Restaurant (dine-in)
- Satellite Wagering
- Skin care & Cosmetology Services
- Wineries/Tasting Rooms
- Yoga Studios
- Youth Sports
- Zoos, Museums, Galleries, & Aquariums

CLOSED

- Bars/Breweries/Distilleries/Pubs (unless offering outdoor dine-in meals)
- Convention Centers
- Concert Venues
- Electrolysis
- Festivals
- K-12 Schools (distance learning only)
- Live Theaters
- Nightclubs
- Saunas & Steam Rooms
- Tattoo Parlors & Piercings
- Theme Parks

On August 28, 2020, California introduced the [Blueprint for a Safer Economy](#). Effective August 31, 2020, a new 4-tiered, color coded system was implemented in California. Imperial County is currently in Tier 1 (purple).

To find out what's open in California counties, visit:
<https://covid19.ca.gov/safer-economy/>

To access California's Industry Guidance for the different sectors, visit:
<https://covid19.ca.gov/industry-guidance/>

For more information, visit:
www.COVID19.ca.gov or www.icphd.org

Please note that this list is subject to change.





DECLARACIÓN OFICIAL

PARA DIFUSIÓN INMEDIATA

FECHA: 31 de agosto de 2020

CONTACTO:

Andrea Bowers
Oficial de Información Pública
Departamento de Salud Pública del
Condado de Imperial

ORDEN DEL OFICIAL DE SALUD ACTUALIZADA

CONDADO DE IMPERIAL, CA - El Oficial de Salud del Condado de Imperial ha emitido una Orden de Oficial de Salud enmendada. Los cambios en la orden se realizaron para alinearse con el Plan para una Economía más Segura recientemente publicado por el Estado. El Plan introduce un criterio revisado para relajar y enfocar las restricciones sobre la reapertura de negocios y actividades, mientras continúa minimizando la propagación de COVID-19. Tanto las órdenes estatales como las locales entran en vigor hoy, 31 de agosto. Bajo el nuevo sistema, el Condado de Imperial está en el Nivel 1, riesgo generalizado. Como mínimo, los condados deben permanecer en un nivel durante al menos 3 semanas antes de seguir adelante. Los datos se revisarán semanalmente y los niveles se actualizarán los martes. Para avanzar, un condado debe cumplir con los criterios del siguiente nivel durante dos semanas consecutivas. Si las métricas de un condado empeoran durante dos semanas consecutivas, se le asignará un nivel más restrictivo.

“Incluso cuando comenzamos a avanzar a través de las etapas del plan y nos acercamos al próximo fin de semana festivo, no puedo enfatizar lo importante que es que los residentes recuerden practicar las medidas de seguridad que aún están vigentes; evite las reuniones, practique la distancia social y continúe usando su cubrebocas”, dijo el Dr. Stephen Munday, Oficial de Salud. “Para aquellos que han dado positivo para COVID o han tenido una exposición significativa a alguien que es positivo, deben continuar observando los requisitos de aislamiento y cuarentena. Si nuestro condado ha de seguir avanzando hacia la recuperación, todos debemos tomar las precauciones necesarias para evitar la propagación de la infección”.

El Plan para una Economía más Segura reemplaza la lista de monitoreo de datos del condado del Departamento de Salud Pública de California, así como las métricas requeridas para la variación. Por lo tanto, durante los próximos días, se realizarán ajustes en el Panel de datos de Plan de Recuperación que se mostraba anteriormente en el sitio web del Departamento de Salud Pública del Condado de Imperial, para una mejor alineación con el sistema de niveles que se estará utilizando ahora. El panel de control local con información de casos habitual seguirá siendo el mismo.

La siguiente tabla muestra el estado de actividad de Nivel 1 para el condado de Imperial. Tenga en cuenta que el estado del nivel 1 está sujeto a cambios. Para obtener más detalles sobre el Plan para una Economía más Segura o para obtener más información sobre dónde se ubica cada condado de California y qué actividades estarán permitidas en cada condado, visite covid19.ca.gov

ABIERTO EN INTERIORES	ABIERTO AL AIRE LIBRE	PERMANECER CERRADO
CON MODIFICACIONES, PLAN DE SEGURIDAD, DISTANCIAMIENTO SOCIAL Y OTRAS MEDIDAS DE PREVENCIÓN COMO SE ESPECIFICAN EN LAS PAUTAS DEL ESTADO	CON MODIFICACIONES, PLAN DE SEGURIDAD, DISTANCIAMIENTO SOCIAL Y OTRAS MEDIDAS DE PREVENCIÓN COMO SE ESPECIFICAN EN LAS PAUTAS DEL ESTADO	
<ul style="list-style-type: none"> • Taller de reparación de electrodomésticos • Taller de autos • Uniones bancarias y de crédito • Lavado de autos • Casinos • Cuidado infantil • Tiendas de abarrotes • Servicios de consejería en instituciones religiosas • Campamentos de día • Doctores y dentistas • Paseadores de perros • Venta y servicios puerta a puerta • Tintorerías • Electricistas • Mercados sobre ruedas • Estaciones de bomberos • Bancos de comida • Gasolineras • Peluquerías y Barberías • Contratistas generales/ "handyman" • Aire acondicionado/ventilación • Educación Superior (en persona, cursos especializados únicamente) • Hospitales y Cuidado de Urgencias • Hotel y hospedaje • Paisajistas/Jardineros • Lavandería • Producción de música, cine y televisión • Peluquerías de mascotas • Farmacias • Servicios de plomería • Estación de policía • Servicio de limpieza residencial y consejería • Restaurantes (para llevar y entregar solamente). • Alquiler de alojamiento a corto y largo plazo • Oficinas gubernamentales locales y estatales. • Sectores de infraestructura crítica y servicios limitados. <p>Capacidad Máxima de 25%</p> <p>Todas las tiendas (excepto mercados)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Librerías • Tienda de ropa y calzado • Florerías • Tiendas de artículos para el hogar y muebles • Joyerías • Biblioteca • Centros de Compras (Centros comerciales, tianguis – áreas comunes y zona de comida cerrada) • Tiendas de artículos deportivos • Jugueterías <p>Capacidad Máxima de 50%</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mercados 	<ul style="list-style-type: none"> • Salas de juego de cartas • Estudios de depilación corporal • Campamentos, parques de casas rodantes, recreación al aire libre (áreas de juego, salas de conferencia y reuniones permanecen cerrados) • Estudios de danza • Autocines • Esteticistas • Centros de entretenimiento familiar • Protestas – 1era Enmienda • Gimnasios • Estudios de Masaje • Cines • Salones de uñas • Lugares de servicios religiosos/ceremonias culturales • Deportes profesionales (sin audiencia en vivo) • Circuitos de carreras (sin espectadores) • Restaurantes (comer en la instalación) • Apuestas satelitales • Servicios de cuidado de la piel y cosmetología • Bodegas/salas de degustación • Estudios de Yoga • Deportes juveniles • Zoológicos, Museos, Galerías, y Acuarios 	<ul style="list-style-type: none"> • Bares/cervecerías/ des tilerías (sin no se sirve comida) • Conciertos • Centro de convenciones • Electrolisis • Festivales • Escuelas Kinder-12 (clases a distancia solamente) • Teatros en vivo • Discotecas/clubs nocturnos • Saunas y cuartos de vapor • Salones de tatuaje y piercings • Parques temáticos
		<p>El 28 de agosto de 2020, California presentó el Plan para una economía más segura.</p> <p>A partir del 31 de agosto de 2020, se implementó en California un nuevo sistema codificado por colores de 4 niveles. El condado de Imperial se encuentra actualmente en el Nivel 1 (violeta).</p> <p>Para averiguar qué está abierto en los condados de California, visite: https://covid19.ca.gov/safer-economy/</p> <p>Para acceder a la Guía de la industria de California para los diferentes sectores, visite: https://covid19.ca.gov/industry-guidance/</p> <p>Para más información visite: www.covid19.ca.gov o www.icphd.org Tenga en cuenta que esta lista está sujeta a cambios.</p>

Encuéntrenos en Facebook, y síganos en Instagram y Twitter



IMPERIAL COUNTY PUBLIC HEALTH DEPARTMENT
935 BROADWAY • EL CENTRO, CA 92243